# ỦY BAN NHÂN DÂN HU<u>YỆN ĐĂK SO</u>NG

Số: 22 /UBND-TTr

Vv trả lời đơn của công dân

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đăk Song, ngày 19 tháng 02 năm 2019

Kính gửi: Ông Trương Mạnh Hùng, trú tại thôn Thuận Lợi, xã Thuận Hạnh, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

Ủy ban nhân dân huyện Đăk Song nhận được đơn đề ngày 21/01/2019 của ông Trương Mạnh Hùng, trú tại thôn Thuận Lợi, xã Thuận Hạnh, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông, với nội dung: ông Trương Mạnh Hùng kiến nghị cơ quan chức năng xem xét, giải quyết việc bà Đặng Thị Thắm, trú tại 475 Võ Văn Kiệt, phường Khánh Xuân, TP Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk có hành vi lừa đảo chiếm đoạt tài sản và không thực hiện hợp đồng chuyển nhượng quyền sử dụng đất.

Qua xem xét nội dung đơn cho thấy: Bản chất vụ việc là vi phạm hợp đồng giao dịch dân sự. Do vậy, vụ việc không thuộc thẩm quyền giải quyết của Chủ tịch UBND huyện Đăk Song.

Căn cứ quy định tại Điều 26 và Điều 35 Bộ Luật Tố tụng Dân sự năm 2015, Ủy ban nhân dân huyện Đăk Song hướng dẫn ông Trương Mạnh Hùng viết đơn và khởi kiện đến Tòa án nhân dân huyện Đăk Song xem xét giải quyết theo quy định của pháp luật.

Vậy, UBND huyện Đăk Song trả lại đơn và hướng dẫn ông Trương Mạnh Hùng thực hiện theo quy định của pháp luật. Việc hướng dẫn chỉ thực hiện một lần.

#### Nơi nhậng

- Như kính gửi;
- CT, các PCT UBND;
- Vp HĐND&UBND huyện;
- Thanh tra huyên;
- Ban tiếp công dân huyện;
- Luu VT.

№Т.СНŮ ТІСН

Nguyễn Văn Phò

Bong how Xa five chu zizhia Vice neononto one UBNO trusien the Long tinh the nine Ter (2): 15 Excelly The Lower 1 Somb 1960 I 25 Excelly Nove You Sinh 1963 35 Excelly The Philony Sinh 1965 45 Enviery the Herein Sint 1971 Sy Feldery the Gen Sins 1974 Nguyễn March Hung Sinh nam 19 62 Vo los Of Exiting This athrony bink name 1965 Die grebe son 3 Xa kin mig Kim sen Nicht link than Jung tru quan to Then thus la Thurs harry par Sorg - Am nong. Chung to air thinis bod met View WAN &m Chang too to con to cale try Trading - This Long V5 5- Ny wifer the Druy (Bine His to met non 22165 gra de le Je lai met manh det vis met can This ray copy : Maring the fro ing Truery And Long to boil to so ach Gray ENG SOA SECO gh 197 51 de UB N. D. hugen Da Nin ien ngaj 22 6 Aug 8. Thier At So 252. Dia chi' Then Thuan li Thuin hanh - Die Song-Fre ning DT 66,75 25 ( Some mile i Suice Phay by Thom this year trulis new 2016 his me to by dwall may the naw chang to Kerting he bird Kien manh dit và Ingà mail pis ching to the the phung che me I Air thong to I 2015 50 15 60 15 10 1/2 Juan Sinh news 4475 through his tal se mai 45 thong VS Van Kiet Alwardy Charles Xwar, Thanh phi Bluer Me Thurt JED NAS 240985-139 de com an list Age le cont The to the try nha the Traile that then the be nguis bung nhường Chúng to ha phóng TNVA

the Son his the mos bid to tak use 63) me to to Usang whileng the by Them. There to Aprily his his do got me bia to charge non cho ba Thom but the Si Tai navager va 115 trud Tich fru 14 14 cap rigay 20/9/2015 Vi Fice him Who Who, wang him het Phan had and en shing to much goid lab la tot to co no the plans the me. The Ngrises March fixer sine ning 19 62 St CMND 1601345 82 cop tal CA Nown South No la Edwary this While my South name 1965 Drie Jum : Kom 3 Kim mg And Juan: Xom 3 Kim my Kim Son No ve intry to le dof no then vid no ta 250 on one doing ( Har train non miles Don nyay 4 1 2 big that ben chang to then hatch Discussion Vin White Phayen the Tris timb for her All Which there gill but , 13 ching to that that gine Il 250 lovest List offi trong this ting to large of ( ME) Je to that sien ve quing to which he va give then bur tem vice and child. Co unh Van Interny & Huan kinh And Song-Da ning Ba Thans on give ording Mos region & head A VE B ten to too tais the his ter tien di vao hop tong Song minen biler shap land. chang do den phong lieu lifdo que bon Them les lin tin ngan ha hun par la lan bon to quil Ion la Itor as as Le for vo lieu hou hou hou trong. Tan ed Vac Whiling thanh Vi va Vice lan

Them many Elmin harl symy 21-1-2019 Nguis Viet don House 26 gougen month Hussy

Nội dung thay đối và cơ sở pháp lý	Xác nhận của cơ quan có thẩm quyền
	a * * * = 34
	James St. College
	<u> </u>

Người được cấp Giấy chứng nhận không được sửa chữa, tẩy xóa hoặc bổ sung bất kỳ nội dung nào trong Giấy chứng nhận; khi bị mất hoặc hư hỏng Giấy chứng nhận phải khai báo ngay với cơ quan cấp Giấy.



CÓNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT TÂM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc DÂN



# MAHM ENNOUGE VALED

QUYÁH SỐ HỘU NHÀ Ở VÀ TÀI SÁI KHÁC G**ÂN LIÊN VỚI ĐẤT** 

1. Người sử dụng đất, chủ sở bữu ahà ở và tài sản khác gắn liền với đất

Bà: Đặng Thị Thẩm

Năm sinh: 1972, CMND số: 240935139 Địa chỉ thường trú: 457 Võ Văn Kiệt, phường Khánh Xuân, TP. Buồn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk

CO 969751

II. Thừa đất, nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất

1. Thừa đất:

a) Thừa đất số: 252

, tờ bản đồ số:

b) Địa chỉ: Thôn Thuận Lợi, xã Thuận Hạnh, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông

667.5 m² (bằng chữ: Sáu trăn) sáu mươi bảy phẩy năm mét vuông)

d) Hình thức sử dung: riêng: 667.5

m2; chung: Không

d) Muc dích sử dung: - Đất ở 160,0 m², - Đất trồng cây lâu năm 507.5 m²

e) Thời hạn sử dụng: - Đất ở: Lâu dài; - Đất trồng cây lâu năm: Đến năm 2043

g) Nguồn gốc sử dụng: Nhân chuyển nhượng đất được công nhận QSDĐ như giao đất có thu tiền sử dụng dất: 160,0 m²; Nhân chuyển nhượng đất được công nhân OSDĐ như giao đất không thu tiền sử dụng đất: 507,5 m<sup>2</sup>

2. Nhà ở: -/-.

3. Công trình xây dựng khác: -/-.

4. Rừng sản xuất là rừng trồng: -/-.

5. Cây lâu năm: -/-.

6. Ghi chú: Không.

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực . . . . . . . . . . . . Quyển số Ollo GSCT/ES

07/01/2019

Công chứng viên

D: Văn phòng công chứng Đắk Song

VAN PHÒNG

Đặk Nông, ngày Lia. tháng . J. năm 2018

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH ĐẮK NÔNG

-TUQ. GIÁM ĐỐC

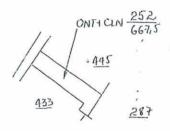
GIÁM ĐỐC VĂN PHÒNG ĐĂNG KÝ ĐẤT ĐẠI

Lê Anh Euan

Le Ding Tá

Số vao số cấp GCN: CS04965

III. Sơ đổ thừa đất, nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất



IV. Những thay đổi sau khi cấp giấy chứng nhận	
Nội dung thay đổi và cơ sở pháp lý	Xác nhận của cơ quan có thẩm quyền
Ba Dang TRI TRam tray thoi noi dung namerinh.  Thank sinh nam 1975 thay doi so CM The North Leanh so 240478298. Theo Ros so s	TDATE



# CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# HỌP ĐỒNG CHUYỂN NHƯỢNG QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT

Chúng tôi gồm có:

Bên chuyển nhượng (sau đây gọi là bên A):

Bà: Đặng Thị Thắm;

Sinh năm: 1975;

Giấy chứng minh nhân dân số: 240.478.298 cấp tại Công an tỉnh Đắk Lắk; Thường trú tại: Số 457, đường Võ Văn Kiệt, phường Khánh Xuân, thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk.

Bên nhận chuyển nhượng (sau đây gọi là bên B):

Ông: Nguyễn Mạnh Hùng;

Sinh năm: 1962;

Giấy chứng minh nhân dân số: 160.134.582 cấp tại Công an tỉnh Ninh Bình;

Và bà: Trương Thị Phượng;

Sinh năm: 1965;

Giấy chứng minh nhân dân số: 164.490.820 cấp tại Công an tỉnh Ninh Bình;

Cùng thường trú tại: Xóm 03, xã Kim Mỹ, huyện Kim Sơn, tỉnh Ninh Bình.

Hai bên đồng ý thực hiện việc chuyển nhượng quyền sử dụng đất theo các thoả thuận sau đây:

#### ĐIỀU 1 QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT CHUYỀN NHƯỢNG

Quyền sử dụng đất của bên A chuyển nhượng cho bên B đối với thừa đất theo giấy chứng nhận quyền sử dụng đất quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất số: CO 969751 do Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Đắk Nông cấp ngày 20/9/2018, số vào sổ cấp giấy chứng nhận: CS 04965.

Cụ thể như sau:

- Thửa đất số: 252;
- Tờ bản đồ số: 14;
- Địa chỉ: Thôn Thuận Lợi, xã Thuận Hạnh, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông;
- Diện tích: 667,5 m² (Bằng chữ: Sáu trăm sáu mươi bảy phẩy năm mét vuông);

- Hình thức sử dụng: Riêng: 667,5 m²; Chung: Không m²;

- Mục đích sử dụng: Đất ở 160 m²; Đất trồng cây lâu năm 507,5 m²;

- Thời hạn sử dụng: Đất ở: Lâu dài; Đất trồng cây lâu năm: Đến năm 2043;

guy

bung Thi

THE SECOND STATE OF THE SECOND SECOND

- Nguồn gốc sử dụng: Nhận chuyển nhượng đất được công nhận QSDĐ như giao đất có thu tiền sử dụng đất 160 m²; Nhận chuyển nhượng đất được công nhận QSDĐ như giao đất không thu tiền sử dụng đất 507,5 m².

#### ĐIỀU 2

# GIÁ CHUYỂN NHƯỢNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Giá chuyển nhượng quyền sử dụng thửa đất nêu tại Điều 1 của Hợp đồng này do hai bên tự thoả thuận là: 100.000.000 đồng (Bằng chữ: Một trăm triệu đồng chẵn).

2. Phương thức thanh toán: Tiền mặt.

3. Việc thanh toán số tiền nêu tại khoản 1 Điều này do hai bên tự thực hiện và chịu trách nhiệm trước pháp luật.

### ĐIỀU 3 VIỆC GIAO VÀ ĐĂNG KÝ QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT

1. Bên A có nghĩa vụ giao thửa đất nêu tại Điều 1 của Hợp đồng này cùng giấy tờ về quyền sử dụng đất cho bên B vào thời điểm Công chứng viên ký công chứng Hợp đồng này.

2. Bên B có nghĩa vụ đăng ký quyền sử dụng đất tại cơ quan có thẩm

quyền theo quy định của pháp luật.

#### ĐIỀU 4 TRÁCH NHIỆM NỘP THUẾ, LỆ PHÍ

Thuế, lệ phí trước bạ liên quan đến việc chuyển nhượng quyền sử dụng đất theo Hợp đồng này do bên A chịu trách nhiệm nộp.

Phí liên quan đến việc công chứng Hợp đồng này do bên A chịu trách

nhiệm nộp.

#### ĐIỀU 5 PHƯƠNG THỨC GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP HỢP ĐỒNG

Trong quá trình thực hiện Hợp đồng này, nếu phát sinh tranh chấp, các bên cùng nhau thương lượng giải quyết trên nguyên tắc tôn trọng quyền lợi của nhau; trong trường hợp không giải quyết được thì một trong hai bên có quyền khởi kiện để yêu cầu toà án có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật.

#### ĐIỀU 6 CAM ĐOAN CỦA CÁC BÊN

Bên A và bên B chịu trách nhiệm trước pháp luật về những lời cam đoan sau đây:

- 1. Bên A cam đoan:
- 1.1. Những thông tin về nhân thân, về thửa đất đã ghi trong Hợp đồng này là đúng sự thật;
- 1.2. Thừa đất thuộc trường hợp được chuyển nhượng quyền sử dụng đất theo quy định của pháp luật;

HE confe

The

- 1.3. Tại thời điểm giao kết Hợp đồng này:
- a) Thửa đất không có tranh chấp;
- b) Quyền sử dụng đất không bị kê biên để bảo đảm thi hành án;
- 1.4. Việc giao kết Hợp đồng này hoàn toàn tự nguyện, không bị lừa đối, không bị ép buộc;
  - 1.5. Thực hiện đúng và đầy đủ các thoả thuận đã ghi trong Hợp đồng này.
  - 2. Bên B cam đoan:
- 2.1. Những thông tin về nhân thân đã ghi trong Hợp đồng này là đúng sự thât:
- 2.2. Đã xem xét kỹ, biết rõ về thừa đất nêu tại Điều 1 của Hợp đồng này và các giấy tờ về quyền sử dụng đất;
- 2.3. Việc giao kết Hợp đồng này hoàn toàn tự nguyện, không bị lừa dối, không bị ép buộc;
  - 2.4. Thực hiện đúng và đầy đủ các thoả thuận đã ghi trong Hợp đồng này.

# ĐIỀU KHOẢN CUỐI CÙNG

Hai bên đã hiểu rõ quyền, nghĩa vụ, lợi ích hợp pháp của mình và hậu quả pháp lý của việc giao kết Hợp đồng này.

Bên A

(Ký và ghi rõ ho tên)

Bên B

(Ký và ghi rõ họ tên)

Tribong the Philopy
To grayen mais Hung

## LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 04 tháng 01 năm 2019 (Bằng chữ: Ngày mồng bốn, tháng một, năm hai nghìn không trăm mười chín);

Tại: Văn phòng công chứng Nguyễn Văn Nhất, số 03, đường Ngô Quyền,

thị trấn Ea Tling, huyện Cư Jút, tỉnh Đắk Nông;

Tôi: **Phan Thanh Tịnh**, công chứng viên Văn phòng công chứng Nguyễn Văn Nhất, tỉnh Đắk Nông.

CHÚNG NHẬN:

Họp đồng chuyển nhượng quyền sử dụng đất được giao kết giữa:

Bên chuyển nhượng:

Bà: Đặng Thị Thắm; sinh năm: 1975;

Giấy chứng minh nhân dân số: 240.478.298 cấp tại Công an tỉnh Đắk Lắk; Thường trú tại: Số 457, đường Võ Văn Kiệt, phường Khánh Xuân, thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk.

Bên nhận chuyển nhượng:

Ông: Nguyễn Mạnh Hùng; sinh năm: 1962;

Giấy chứng minh nhân dân số: 160.134.582 cấp tại Công an tinh Ninh Bình;

Và bà: Trương Thị Phượng; sinh năm: 1965;

Giấy chứng minh nhân dân số: 164.490.820 cấp tại Công an tỉnh Ninh Bình;

Cùng thường trú tại: Xóm 03, xã Kim Mỹ, huyện Kim Sơn, tỉnh Ninh Bình.

- Các bên đã tự nguyện thỏa thuận giao kết hợp đồng này;

- Tại thời điểm công chứng, các bên giao kết hợp đồng có năng lực hành vi dân sự theo quy định của pháp luật;

- Mục đích, nội dung của hợp đồng không vi phạm pháp luật, không trái

đạo đức xã hội;

- Các bên giao kết đã nghe và đọc lại toàn bộ hợp đồng này, đồng ý toàn bộ nội dung hợp đồng, đã ký và điểm chỉ vào hợp đồng này trước mặt tôi;

- Họp đồng này được lập thành 3 bản chính (mỗi bản chính gồm 3 tờ, 4NG) trang), có giá trị pháp lý như nhau, bên chuyển nhượng giữ 1 bản chính, bên chuyển nhượng giữ 1 bản chính, 1 bản chính lưu tại Văn phòng công chứng Nguyễn Văn Nhất, tỉnh Đắk Nông.

Số công chẳng VI quyết A Số 01 TP/CC-SCC/HĐGD.
ĐƯNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực 10 Duyến số 01 SCT/RS

Ngày Cháng mạm 2019

VĂN PHÒNG TO CÔNG CHÚNG X NOUTEN VAN NHẤT VI

CHỦ TỊCH ĐOÀN THỊ TẬT

Phan Thanh Timbe

CÔNG CHÚNG VIÊN (Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu)